DIN EN 12621:2025-04 (E)

Machinery for supply and circulation of liquid coating materials - Safety requirements

Contents

Page

European foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 8

3 Terms, definitions and symbols 10
3.1 Terms and definitions 10
3.2 Symbols 12

4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures 12
4.1 Mechanical 12
4.1.1 Crushing, drawing in or impact 12
4.1.2 Parts under pressure 14
4.1.3 Slipping 15
4.2 Electrical 16
4.2.1 General 16
4.2.2 External influences on the electrical equipment 16
4.3 Temperature 16
4.3.1 Hot surfaces 16
4.3.2 Thermal stability 17
4.3.3 Heating system 17
4.4 Noise 17
4.5 Hazardous substances 18
4.5.1 General 18
4.5.2 Health 20
4.5.3 Fire 20
4.5.4 Explosion 21
4.6 Failure of energy supply 25
4.7 Control system 25

5 Verification of safety requirements and/or protective/risk reduction measures 27

6 Information for use 34
6.1 General 34
6.2 Instructions for operation 34
6.3 Instructions for maintenance 35
6.4 Instructions for installation 35
6.4.1 General 35
6.4.2 Supply hoses for application equipment and their fittings 36
6.4.3 Ventilation 36
6.5 Marking 36
6.5.1 Warning signs 36
6.5.2 Type plate 36
6.6 Sales literature 36

Annex A (informative) List of significant hazards 37

Annex B (informative) Energy-efficiency and reduction of environmental impact 40

B.1 General 40
B.2 Machinery 40

Annex C (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition 42

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered 44

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential Health and Safety Requirements of Directive 2014/34/EU aimed to be covered 47

Bibliography 50